

Szlovák nyelvű olvasótábor Oroszlányban

Huszonöt Nógrád megyei, huszonöt Komárom megyei gyerek, négy pedagógus, egy táborvezető. Ha pusztán statisztikát készítenék — így vallhatnának az adatok az idei oroszlányi szlovák nyelvű olvasótáborról.

Am mi rejlik a zordon-hideg szám adatok mögött? Mindenekelőtt; jó hangulatú, vidám táborélet. — Tízéves már ez a tábor — mondja *Danis József* táborvezető — hiszen minden évben megrendezzük: az egyik nyáron Nógrád megyében, a másikon itt Oroszlányban. Lenne rá több jelentkező is, de sajnos. csak ennyi férőhelyünk van.

Általában felső tagozatosok a tábor lakói, de akadnak olyanok is, akik a nyolcadik osztályt most végezték, s szeptembertől gimnáziumban vagy például óvónőképzőben tovább folytatják a szlovák nyelv tanulását.

— Iskolánként különbözik, hogy hogyan dől el, ki jöhet a táborba — mondja *Gyöngyösi Sándorné* pedagógus, aki Lucfalváról érkezett. A cél mindenekelőtt az, hogy a jobbak számára adjuk meg a lehetőséget a nyelv gyakorlására. Aki jól szerepel a tanulmányi versenyen, vagy aktív az órákon, megérdemli, hogy eljöhessen ide. Volt, ahol vetélkedővel döntötték el ezt a kérdést. Komárom megyében pedig vers- és prózamondó versenyt is rendeztek, s a legkiválóbban szereplők juthattak el ide, az olvasótáborba.

Nyelvgyakorlásra pedig óriási a lehetőség. Úgy tűnik, hogy a tábor területén kötelező a szlovák nyelv használata...

— Félig-meddig — mondja *Komjáthi Gáborné* vonyarci pedagógus. — A gyerekek nyelvtudása különböző: s van úgy, hogy magyarul is el kell mondani ugyanazt a mondatot, hogy tökéletesen értsék. A gond az, hogy csak a nagyszülők használják otthon a nyelvet — a gyerekek csak velük gyakorolhatják. Előfordul, hogy a nagymama szlovákul — vagy ahogy mi mondjuk, tótul kérdez — a gyerek pedig magyarul válaszol. Mindez passzív nyelvtudást eredményez, ami persze hasznos, de az igazi gyakorlás az, ha maguk is szlovákul beszélnek. Erre törekszünk itt, a táborban is, és a mi tapasztá-



latunk, hogy sok gyerek jelentősen fejlődik.

— *Okoz-e gondot a tájszólás a tanításban?*

— Nem, dehogyan — tiltakoznak a pedagógusok. — Csak akkor javítjuk, ha értelemzavaró lehet, egyébként ez is olyan, mint a magyarban: a tájszólás csak ízesebbé teheti, színesítheti, gazdagíthatja a nyelvet, s az a fontos, hogy a gyerek minél többet beszéljen.

— Egyébként sok gyerek éppen a szlovák nyelv tanulásában jut az iskolában sikerélményhez — folytatja *Komjáthi Gáborné*. — Van olyan tanuló, aki semmi másban nem jeleskedik. Jó

dolog, hogy megnézik a gyerekek a szlovák nyelvű tv-adásokat, s boldogok, ha megértik a mese- vagy rajzfilmeket. Ez is fontos ösztönző erő.

A pedagógusok vallják, hogy itt a táborban is a dalokkal, versekkel lehet igazán „megfogni” a gyerekeket. A cél az, hogy minden gyerek legalább egy — a táborban tanult — verssel „térjen haza”. Gazdag, színes a tábor programja: a gyerekek megismerkednek a szlovák gyermekirodalommal, mesefilmeket néznek, megtudhatják, hogyan készül a rádióban a szlovák nemzetiségi adás, de van

sportverseny, daltanulás, lemezhallgatás is.

— Én most végeztem a nyolcadik osztályt — meséli *Szigeti Anikó*, a tábor lakója. — Másodszor vagyok a szlovák nyelvű olvasótáborban. Az idén azért is jöttem szívesen, mert szakiskolában tanulok tovább, ahol nem tanítják a nyelvet, s én nem akarom elfelejteni.

— Nálunk titkos szavazással dől el, ki jöhet a táborba — mondja a hatodik osztályos *Marosi Tímea*. — Sokan szavaztak rám a gyerekek közül, ezért érzem megtiszteltetésnek, hogy itt lehetek. Az előadásokon kiírok azokat a szavakat, amit még nem tudunk, a kiscsoportos foglalkozáson pedig beszélgetünk, gyakoroljuk a nyelvet.

A legjobban a kirándulás tetszett — mondják a gyerekek kórusban. Székesfehérváron jártak, a Védencei tavon pedig Pákozdra hajóztak. S az természetes, hogy a tiznapos együtt-lét során barátságok is szövődtek a nógrádi és Komárom megyei gyerekek között. A táborozásnak ez is fontos törekvése. A „békültözéskor” mindenki szobaszámot „húzott” — így a véletlen is barátokat hozott össze. Am a tíz nap során a táborlakók „barátsága” a szlovák nyelvvel is erősödött, elmélyült.